

V Praze dne 30.5.2015

Všem dodavatelům

Veřejná zakázka: „Výroba a distribuce měsíčníku Včelařství“ rozdělená na části:

1. Grafická úprava a předtisková příprava a měsíčníku Včelařství
2. Tisk měsíčníku Včelařství
3. Distribuce měsíčníku Včelařství

Zadavatel: Český svaz včelařů, o.s., se sídlem Křemencova 177/8, 115 24 Praha 1,
IČ: 00443239

Věc: Informace o žádosti o dodatečné informace č. 31 - 33 k zadávacím podmínkám a odpověď na dotaz

Vážení,

na základě plné moci v zastoupení zadavatele veřejné zakázky Vám sděluji, že zadavatel obdržel od jednoho z dodavatelů žádost o poskytnutí dodatečných informací k zadávacím podmínkám (dále též jen žádost) dle ustanovení § 49 zákona č. 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále též jen Zákon).

Zadavatel obdržel dne 27.05.2015 od jednoho z dodavatelů tuto žádost o poskytnutí dodatečných informací k zadávacím podmínkám veřejné zakázky části 3 „Distribuce měsíčníku Včelařství“:

Vzhledem k tomu, že dodavatel vznesl 3 dotazy, zachovává zadavatel v citacích a odpovědích číslování dodavatele. V celkovém počtu dotazů (v kontinuální číselné řadě) se však jedná o dotazy č. 31 – 33.

Zadavatel tímto sděluje v zákonné lhůtě dle § 49 odst. 2 Zákona v odpovědi všem dodavatelům, kterým byla poskytnuta zadávací dokumentace, či o ni požádali, následující:

(CITACE)

Dotazy na Zadavatele k Zadávací dokumentaci č. 3 „Distribuce měsíčníku Včelařství“ 2. část.

Dotaz č. 1 – sekvence číslování souborů.

Zasílané soubory odpovědí, dodatečných informací a změn mají vzestupnou sekvenci, viz např. souhrnný email z 26.5.2015 s předmětem „Odpovědi na dotazy dodavatelů doposud zveřejněné na profilu zadavatele“. Mail obsahuje soubory začínající dvoucifernou číslovkou „01“ a dále vzestupně 02, 03 atd.

Dotaz:

V číselné řadě chybí soubor s prefixem „07“ a tento nebyl zaslán ani v předchozích mailech a není ani

uveřejněn na profilu zadavatele. Jedná se pouze o nepodstatnou mezeru v číslování a takový soubor s prefixem „07“ vůbec neexistuje? Nebo soubor existuje a zatím nebyl zadavatelem uveřejněn? Jedná se v principu o to, aby uchazečům nechyběly některé relevantní informace, pokud soubor 07 existuje.

Odpověď zadavatele:

Zadavatel tímto sděluje dodavatelům, že se opravdu jedná o nepodstatnou mezeru v číslování a soubor s prefixem „07“ neexistuje.

Dotaz č. 2 – konec lhůty pro podání nabídek.

Ve „Sdělení zadavatele“ ze dne 19.5.2015 (soubor „11_DODATEČNÁ INFORMACE – SDĚLENÍ ZADAVATELE“) je uvedena prodloužená lhůta 15.7.2015. V profilu zadavatele (e-zakazky.cz) je pro všechny tři části veřejné zakázky v jejím detailu uvedeno datum „Konec lhůty pro podání nabídek“ 17.6.2015.

Dotaz:

V profilu e-zakazky.cz se jedná o neaktualizovaný údaj a platí 15.7.2015?

Odpověď zadavatele:

Při ukládání informace o změně konce lhůty pro podání nabídek došlo zřejmě k technickému problému a nový údaj se do příslušné kolonky neuložil.

Zadavatel tímto dodavatelům sděluje, že konec lhůty pro podání nabídek je skutečně 15.7.2015, jak je uvedeno ve všech příslušných odpovědích a sdělení zadavatele dodavatelům i v souladu s oznámením o zakázce uveřejněném v IS VZ.

Zadavatel dne 28.5.2015 odstranil chybný údaj na profilu zadavatele a nahradil ho správným termínem 15.7.2015 pro všechny 3 části veřejné zakázky.

Dotaz č. 3 – Smlouva o distribuci měsíčníku.

Na základě dotazů uchazeče zadavatel odpověděl na dotazy ohledně Smlouvy v souboru „08_DODATEČNÉ INFORMACE Odp. na dotazy 6-26“ ze dne 15.5.2015. Odpovědi v tomto souboru obsahují různé doplnění a úpravy Smlouvy o distribuci formou, že „...zadavatel upraví, vkládá, mění, odstraňuje...“ s příslušným textem úpravy textu Smlouvy. Tyto nové texty úprav, vložení, změn a odstranění však jsou uvedeny separátně pouze v souboru odpovědí na dotazy. Uchazečům zatím nebyl poskytnutý nový, aktualizovaný, ucelený soubor. Smlouvy, do kterého by byly zapracovány všechny uvedené změny tak, aby nová verze tvořila jeden kompletní, aktuální celek.

Dotaz - žádost:

Vzhledem k tomu, že Smlouva a její navrhované změny jsou ve formátu pdf a není na zodpovědnosti uchazeče, aby sám aktualizoval textaci Smlouvy, žádáme o poskytnutí verze návrhu Smlouvy po zapracování všech akceptovaných změn, úprav, vložení a odstranění tak, aby po úpravách tvořil návrh Smlouvy jeden ucelený, aktualizovaný celek (soubor).

Odpověď zadavatele:

Zadavatel zpracovává dodatek příslušné Smlouvy, který zašle dodavatelům a uveřejní na profilu zadavatele, a který bude nedílnou součástí stávajícího návrhu Smlouvy. Následně bude sepsán návrh

Smlouvy v aktuálním znění se začleněním změn uvedených v jejím dodatku, který bude zaslán dodavatelům a uveřejněn na profilu zadavatele.

Zadavatel současně dodavatelům sděluje, že zadavatel uveřejní tyto dodatečné informace na profilu zadavatele

<http://www.e-zakazky.cz/Profil-Zadavatele/d79e8fe2-67e3-4edf-971f-cf56e657e9cd>

Toto Vám sděluji a zůstávám s pozdravem s úctou

JUDr. Jaroslav Zvolský
advokát
Advokátní kancelář
Zvolský & partners s.r.o.



JUDr. Jaroslav Zvolský